Reichenbach (Bern), Ehemann der Adéline, Handlanger, wohnhaft gewesen in Biel-Madretsch, Bernstrasse 12, mit Strafmandat Nr. 10 472 vom 27. Juli 1945 auferlegte Busse von Fr. 250, im restanzlichen Betrage von Fr. 170, in 17 Tage Haft umzuwandeln.

Wir setzen dem Beschuldigten hiermit eine Frist von 10 Tagen, innerhalb der er zu dem Antrag des Generalsekretariates des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes schriftlich Stellung nehmen kann.

Wird innert der genannten Frist der Betrag von Fr. 170 bezahlt und uns die bezügliche Quittung als Beleg eingesandt, so ist die Angelegenheit erledigt. Wenn nicht, wird der Unterzeichnte über den Umwandlungsantrag zu urteilen haben.

1. kriegswirtschaftliches Strafgericht:

7855

Der Einzelrichter:

O. Peter

### Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat eine neue

# Zusammenstellung der Interpretationskreisschreiben

zum

#### Bundesgesetz vom 15. März 1932 über den Motorfahrzeug- und Fahr radverkehr und der Vollziehungsverordnung vom 25. November 1932

herausgegeben. Diese Zusammenstellung enthält neben den bis Ende 1940 ergangenen Kreisschreiben auch verschiedene vom Ausschuss der kantonalen amtlichen Automobilexperten in Verbindung mit dem Departement aufgestellte Normen über technische Fragen sowie Hinweise auf alle Durchführungserlasse zum Automobilgesetz.

Die Broschüre kann bei der unterzeichneten Verwaltung zum Preise von Fr. 1. 50 (für Behörden Fr. 1. —), zuzüglich Porto- und Nachnahmespesen, bezogen werden.

Postcheckkonto III 520.

# Das finanzielle Gleichgewicht der Alters- und Hinterlassenenversicherung.

Unter diesem Titel veröffentlicht das Bundesamt für Sozialversicherung seinen Bericht über die finanziellen Auswirkungen des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1946. Aus drucktechnischen Gründen konnte diese Abhandlung, welche das Datum vom 7. Juni 1947 trägt, erst zu Beginn dieses Jahres erscheinen. In diesem Bericht wird versucht, auch dem Nichtmathematiker die finanziellen Zusammenhänge der AHV klar zu machen.

In der historischen Einleitung werden u. a. die Gründe dargelegt, welche zur Abänderung der Zahlen betreffend die finanziellen Auswirkungen geführt haben, welche seinerzeit im Bericht der eidgenössischen Expertenkommission mitgeteilt wurden.

Der eigentliche Bericht über die Berechnungen betreffend das finanzielle Gleichgewicht gliedert sich in folgende 6 Kapitel:

- I. Bevölkerungsstatistische Grundlagen
- II. Wirtschaftsstatistische Grundlagen
- III. Der jährliche Ertrag der Beiträge
- IV. Die jährliche Belastung
  - V. Die Jahresbudgets und die technische Eintrittsbilanz
- VI. Variationen der Rechnungsgrundlagen.

In einem ersten Anhang wird der Bericht der Kommission veröffentlicht, welche vom Vorsteher des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes beauftragt wurde, die vom Bundesamt für Sozialversicherung verwendeten Rechnungsgrundlagen und Rechnungsmethoden zu überprüfen.

Der zweite Anhang umfasst 30 Zahlentabellen betreffend die biometrischen und ökonometrischen Hilfsfunktionen sowie die Bestände und die finanziellen Auswirkungen. Diese Zahlentabellen werden übrigens durch 64 Tabellen ergänzt, welche im Textteil des eigentlichen Berichtes enthalten sind.

Im dritten Anhang werden die verschiedenen Zusammenhänge anhand von 36 graphischen Darstellungen wiedergegeben.

Dieser insgesamt 187 Druckseiten umfassende Bericht (inkl. Anhang) kann bei der eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale in Bern zum Preise von 9 Franken bezogen werden.

7778

# Stellenausschreibungen.

Die nachgenannten Besoldungen entsprechen den im Bundesratsbeschluss vom 30. Mai 1941 über die vorläufige Neuordnung der Bezüge und der Versicherungen des Bundespersonals vorgesehenen Grundbesoldungen Sie umfassen die gesetzlichen Zulagen nicht.

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldungs- termin			
Direktion der Meteorologischn Zentralanstalt Zürich	Flugplatz- meteorologe	Abgeschlossene Hoch- schulbildung: Physiker oder Naturwissenschafter. Muttersprache Deutsch oder Französisch; Kenntnisse im Englischen erwünscht	4928 bis 8240	15. März 1948.			
Direktionspräsi- dent der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchs- anstalt in Zürich	für anorganisch- analytische Arbeiten	Hochschulbildung, prak- tische Erfahrung als Metall- analytiker und in physika- lischer Chemie erwünscht	6124 bis 9436	16. März 1948 (1.)			
Dienstort: H	lauptabteilung B für	allgemeine und technische	Chemie ii	n Zürich.			
Kriegsmateriai- verwaltung, Bern	Sekretär II. Kl. der Kriegsmaterial- verwaltung	Offizier. Gute allgemeine und kaufmännische Bil- dung. Längere Praxis im Dienste der Verwaltung Sprachkenntnisse: Deutsch	4928 bis 8240	13. März 1948			
		und Französisch		(1.)			
Die Stell	Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.						
Kriegsmaterlal- verwaltung, Bern	Kanzleigehilfe I. Kl. des eidgenössischen Zeughauses in Zürich	Gute allgemeine und kauf- männische Bildung. Zeug- hauspraxis. Sprachkennt- nisse: Deutsch und Fran- zösisch	3640 bis 6124	13. März 1948 (1.)			
Die Stelle	ist provisorisch bes						
Kriegsmateriai- verwaltung, Bern	Handwerkmeister des eidgenössischen Zeughauses in Bern	hauspraxis. Eignung als	3456 bis 5388	13. März 1948 (1.)			
Die Stelle wird durch Beförderung besetzt.							
Abtellung für Luftschutz, Waisenhaus- platz 27, Bern	Ingenieur oder Techniker	Abgeschlossene Berufsbildung im Hoch- oder Tiefbau. Subaltern-Offizier, Befähigung zur Instruktion in Schulen und Kursen des Luftschutzes. Deutsch und Französisch. Alter maximal 26jährig.	(*)	19. März 1948 (2)			
*) Gehalt und Einreihung je nach Vorbildung.							

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldungs- termin
Abtellung fir Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern	Arztsekretärin- Laborantin, evtl. Arztgehilfin	Muttersprache deutsch; gute Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache. Gewandt in Stenographie und Maschinenschreiben sowie in der Ausfertigung von Arztberichten und Gut- achten. Gründliche Aus- bildung in einfachen Labor- arbeiten	9456 bis 5988	13. März 1948 (1.)
Abteilung für Leichte Truppen, Bern	Sekretär II. Kl. der Abteilung für Leichte Truppen	Hauptmann mit Erfahrung in der Truppenführung. Abgeschlossene kaufmän- nische Bildung und Organi- sationstalent in technischen Belangen. Muttersprache deutsch. Beherrschung der französischen Sprache	4928 bis 8240	15. März 1948
Zolikreisdirektion in Basel	Dienstchef I. Kl. beim Hauptzollamt Basel-Bad. Bahn- Frachtgut	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	6124 bis 9436	21. März 1948 (1.)
Zolikreisdirektion In Basel	Kontrolleur beim Hauptzollamt Muttenz-SBB	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	4928 bis 8240	21. März 1948 (1.)
Zolikreisdirektion in Basel	Kontrolleur beim Hauptzollamt Basel- Zollfreilager Dreispitz	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	4928 bis 8240	21. März 1948 (1.)
Zollkrelsdirektion in Schaffhausen	Zollamtsvorstand III. Kl. beim Hauptzollamt Kreuzlingen	Umfassende Kenntnis des Zolldienstes. Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontroll- beamten der Zollverwal- tung bekleiden	5664 bis 8976	21. März 1948 (1.)
Zolikreisdirektion In Chur	Dienstchef I. Kl. beim Hauptzollamt Buchs-Bahnhof	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	6024 bis 9316	21. März 1948 (1.)
Zollkreisdirektion in Chur	Kontrolleur beim Hauptzollamt Buchs-Bahnhof	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	4828 bis 8120	21. März 1948 (1.)

Anmeldestelle	Vakante Stelle	Erfordernisse	Besoldung Fr.	An- meldungs- termin
Zolikreisdirektion in Lausanne	Kontrolleur beim Hauptzollamt Vallorbe-gare	Die Bewerber müssen mindestens den Grad eines Kontrollbeamten der Zollverwaltung bekleiden	4928 bis 8240	21. März 1948 (1.)
Generaldirektion der SBB in Bern	1 Verwaltungs- beamter I. oder II. Kl. beim Dele- gierten für die Pachtbetriebe	Gute allgemeine und kauf- männische Bildung, mehr- jährige praktische Tätig- keit, Eignung für Kor- respondenz, Betriebs- statistik und Registratur		25. März 1948 (2.).
Generaldirektion der SBB in Bern	tär der Bauabteilung	Gute allgemeine Bildung und gründliche Kenntnisse des administrativen Dienstes einer Bauabteilung. Gewandter Korrespondent. Beherrschung der deutschen oder französischen Sprache und gute Kenntnisse in den andern Amtssprachen		15. März 1948 (1.)

### Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale
In Foglio federale

Jahr 1948

Année Anno

Band 1

Volume Volume

Heft 09

Cahier Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 04.03.1948

Date Data

Seite 1104-1108

Page Pagina

Ref. No 10 036 164

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.